



Consumer and  
Corporate Affairs Canada

Consommation  
et Corporations Canada

Legal Metrology

Métrieologie légele

APPROVAL No - N° D'APPROBATION
S.WA-3184

MAY - 2 1984

**NOTICE OF APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION**

Company: Pitney-Bowes of Canada Ltd.,  
2740 Queensview Drive  
Ottawa, Ontario  
K2A 1T4

Société: Pitney-Bowes of Canada Ltd.,  
2740 Queensview Drive  
Ottawa, Ontario  
K2A 1T4

Manufacturer: Toledo Scale, Division of  
Reliance Electric

Fabricant: Toledo Scale, Division of  
Reliance Electric

Type of Device: Electronic postal  
computing counter scale.

Appareil: Balance postale automatique,  
électronique.

Model Number: 5866

N° de modèle: 5866

Capacity: 6 kg x 0.005 kg.

Capacité: 6 kg x 0.005 kg.

Accessories: Compatible accessories that  
meet the requirements and perform in  
accordance with the Weights and Measures  
Act, Regulations and Specifications may  
be used.

Accessoires: Peuvent être utilisés les  
accessoires compatibles qui satisfont  
aux exigences de la Loi, du Règlement et  
des prescriptions ministérielles  
régissant les poids et mesures.

Description: This device is an electronic  
postage computing counter scale with weight  
or postage displayed by five 7 segment  
LED's. The weight is identified by an  
annunciator labelled "g" and the postage by  
a backlit "\$".

Description: Il s'agit d'une balance de  
comptoir électronique, destinée au  
calcul de l'affranchissement. Le poids  
ou l'affranchissement est affiché grâce à  
cinq DELs à 7 segments. Un voyant "g"  
s'allume lorsqu'il s'agit du poids et un  
voyant "\$" s'allume pour l'affranchisse-  
ment.

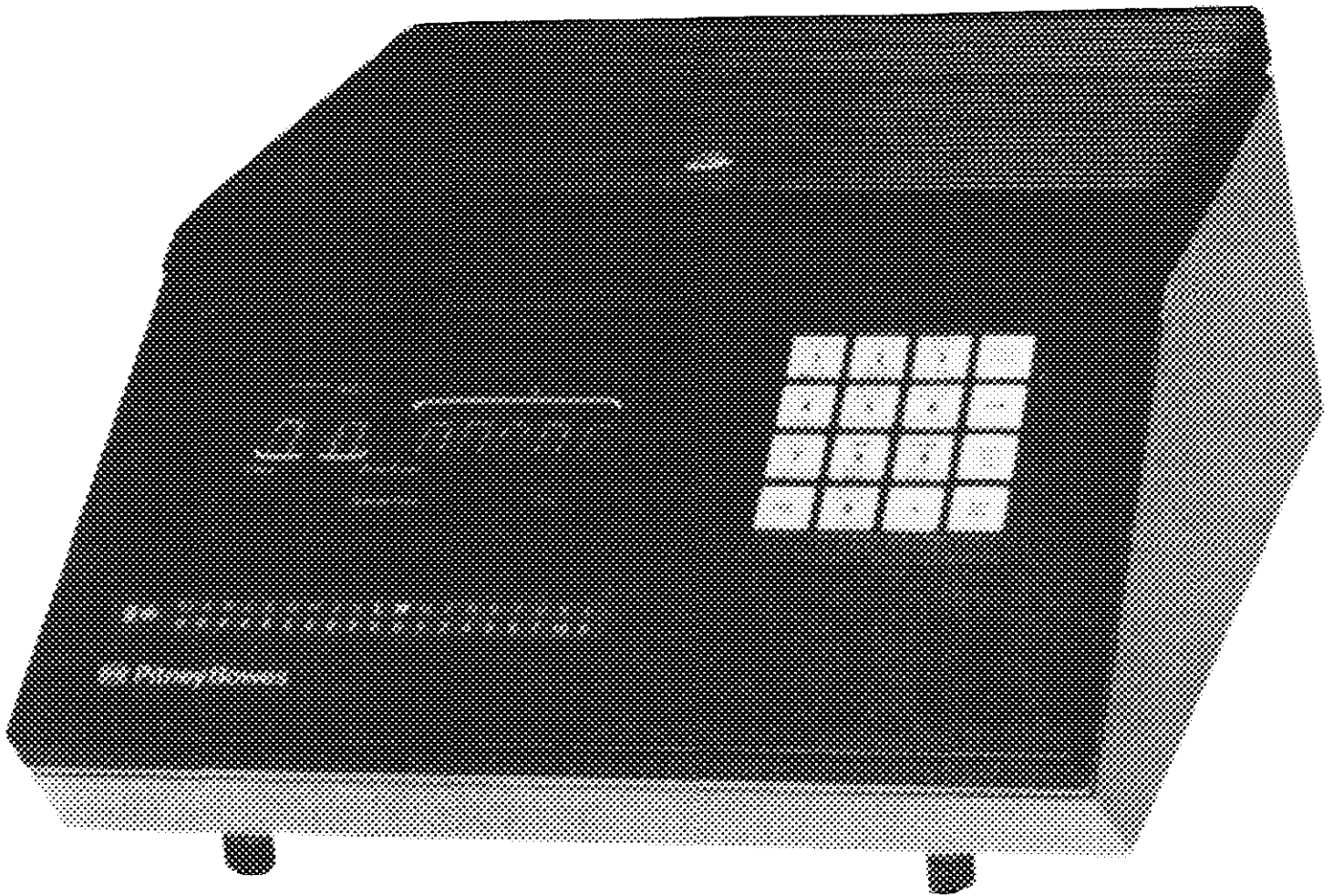
Two LED's at the left of the screen display  
the Postal Class and Code identifier numbers  
with appropriate annunciators positioned  
below.

Deux DELs situés du côté gauche de  
l'écran affichent les numéros  
d'identification de la catégorie postale  
ou du code postal. Leur voyant respectif  
se trouve en-dessous.

A 16 button keyboard allows the operator  
to enter Postal Class, Postal Code,  
Special Services and added monetary  
values. Pushbuttons electronically zero  
the device and clear the postal  
Computation.

Un clavier à 16 touches permet à la  
l'opérateur d'introduire la catégorie  
postale, le code postal, les services  
spéciaux ainsi que les frais  
additionnels. La remise à zéro de la  
balance et de la calculatrice  
s'effectue électroniquement par  
boutons-poussoirs.

.../2



Description: Continued

The ON/OFF power switch is located under the right side of the base. This switch is also used to test the displays.

An operator changeable Postal Rate Memory located beneath the platter contains information for computation of postal rates.

Description: Suite

L'interrupteur "ON/OFF" (marche/arrêt) qui se trouve sous le socle, à droite, sert également à vérifier les dispositifs d'affichage.

Une mémoire du tarif postal, dont le contenu peut être modifié par l'opérateur, est située sous le plateau et contient l'information nécessaire au calcul des tarifs postaux.

Special Conditions: Due to the following exemptions, the use of this scale is restricted to internal postage determination and is not permitted for direct sales to the public.

The sealing means is exempt from providing ready access to other components and adjustments as per SGM1/12.

This device is exempted from having duplicate displays for the customer as per SGM1/11.

Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act, S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations C.R.C.c., 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

Reference No.: G6922-P272-20

Conditions particulières: Compte-tenu des exemptions qui suivent, l'emploi de la présente balance est réservé à des fins internes pour établir les tarifs postaux et est interdit pour la vente directe au public.

Le plombage n'est pas tenu de permettre l'accès facile aux autres composants et dispositifs de réglage comme l'exige la prescription ministérielle SGM1/12.

Il n'est pas nécessaire que l'appareil comprenne un deuxième écran d'affichage à l'intention du client comme l'exige la prescription ministérielle SGM1/11

Conditions d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c. 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales dudit règlement et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

N° de référence: G6922-P272-20



W.R. Virtue

Chief  
Legal Metrology Laboratories

Chef  
Laboratoires de la Métrologie légale

MAY  
MAI - 2 1984